

A UDINE

I settant'anni
di Peter
Handke
in tre incontri

UDINE – L'Università di Udine celebra i settant'anni dello scrittore Peter Handke con un ciclo di tre conferenze. Gli incontri, con studiosi e traduttori dell'autore austriaco, sono dedicati alla dimensione europea delle opere di Handke, al suo interesse per il cinema e al rapporto tra la sua sperimentazione linguistica e le traduzioni italiane. Gli appuntamenti, promossi dal dipartimento di Lingue e letterature straniere in collaborazione con l'associazione Biblioteca Austriaca e il Forum austriaco di cultura di Milano, si terranno nella Sala del Pianoforte di Palazzo Caiselli, in vicolo Florio 3 a Udine. "Peter Handke, scrittore europeo" è il tema della conferenza d'apertura che Hermann Dörrwin, professore di Letteratura tedesca all'Università di Perugia, terrà domani, alle 17.

"Le traduzioni di Peter Handke" sarà invece l'argomento dell'incontro di lunedì 29 ottobre, alle 17. Tre noti traduttori delle opere di Handke in Italia – Anna Maria Carpi, Claudio Groff, Hans Kitzmüller – discuteranno della loro attività, mettendo in luce, a partire da esempi concreti, le difficoltà cui hanno dovuto far fronte per rendere la lingua dell'autore austriaco.

L'ultimo appuntamento, lunedì 5 novembre, alle 17, sarà dedicato al rapporto tra "Peter Handke e il cinema". Matteo Galli, germanista dell'Università di Ferrara, illustrerà l'interesse per la scrittura cinematografica di Handke che lo portò, tra l'altro, a firmare la sceneggiatura del famoso film di Wim Wenders *Il cielo sopra Berlino*.